A°. 1811.

No. 8.

GAZETTE DU DÉPARTEMENT DE L'EMS-OCCIDENTAL.

MARDI, le 9 Juillet.

NOUVELLES.

ALLEMAGNE.

VIENNE le 15 Juin. Les nouvelles de [illegible] annoncent [illegible] l'armée Russe a quitté inopinément la Valachie. On ne peut [illegible] [illegible] approvisionnemens, la cavalerie [illegible] de fourrage. On n'a pas de nouvelles si ces troupes seront remplacées par d'autres venant de l'intérieur de la Russie.

(Gazette de Leyde.)

VIENNE le 18 Juin. Enfin on a procédé à la vente de quelques biens ecclésiastiques au profit de la caisse d'amortissement. L'hôtel du monastère de Likefeld à Vienne a été vendu 120 mille florins en billets d'échange. Le comte Oreilly a acheté la grande terre de Tuller, à 10 lieues d'ici, 190 mille florins. Le lendemain on offroit 60 mille florins de benéfice à l'acquéreur.

(Gazette de Dordr.)

On assure que le commerce doit avancer une somme de 20 millions en espèces pour former les premiers fonds d'une caisse d'échange de nos nouveaux billets de banque. Outre cela des personnes du plus haut rang, même des princes de la famille impériale, fourniront des sommes considérables.

(Journ. du Depart. d. Bouc. de la Meuse.)

RASTADT le 18 Juin. On écrit de Cassel, que les négociations entamées par la cour de Westphalie avec celle de Prusse pour l'arrangement des frontières respectives et d'autres rapports intéressans, ont été terminés par les commissaires respectifs et qu'une convention a été signée à Berlin, qui est déjà ratifiée par les deux cours.

(Courrier de l'Europe.)

ANGLETERRE.

LONDRES le 21 Juin. On compte ici de soixante à soixante dix raffineries de sucre, qui ont l'une dans l'autre trois chaudières, et il paroît, d'après les calculs qui ont été faits, que depuis le mois de Novembre dernier, ces établissemens ont perdu plus de 300,000 liv. sterl.

(Gazett. de Harlem.)

Les journaux ministeriels ont aujourd'hui un ton de réserve et d'[illegible] qui annonce des espérances déçues. M. Perceval a fait hier, dans une séance intéressante du parlement, l'aveu que tous les cabinets de l'Europe, sans exception, nous sont fermés plus que jamais.

(Journ. du depart. d. Bouc. de la Meuse.)

FRANCE.

PARIS le 30 Juin. Par un décret Impérial, du 27 Juin, S. M. a nommé les présidens des trois commissions législatif du corps législatif, savoir: le sieur Monseignat, président de la commission de législation civile et criminelle; le comte [illegible] intérieure, le sieur Mollerus, président de la commission des finances.

Hier, son exc. mr. le Comte de Montalivet, ministre de l'intérieur, accompagné de M. M. les conseillers d'état, comtes de Ségur, et Lavalette, a été introduit, à trois heures dans la salle du corps législatif, où son excell. invité par mr. le président à monter à la tribune, a donné lecture de l'exposition de la situation de l'Empire. Les plus vifs applaudissemens, et l'acclamation: „ vive l'Empereur!" se sont fait entendre dans toutes les parties de la salle.

(Gazette de Leide.)

[Nous regrettons de ne pouvoir suivre cet intéressant exposé, dans tous les importans détails, qu'il présente sous les rubriques suivantes: *Religion; Ordre Judiciaire; Administration; Instruction publique; Sciences et Arts; Travaux publics; Fortifications; Ports; Canaux; Routes; Travaux de Paris; Marine; Guerre.* Mais nous espérons pouvoir y revenir dans la suite.]

GRONINGUE le 6 Juillet. Le fluide électrique, qui depuis quelques jours s'était entassée extraordinairement dans notre atmosphère, fit craindre qu'une explosion violente aurait lieu dans ces parages. Aussi l'issue n'a que trop surpassé notre crainte. Les nouvelles suivantes, que nous avons reçus, le confirment assez:

„ *Leer le 29 Juin.* Un grand orage causa ce midi un effet singulier. Le Boulanger Hendrik Jansen Luneman, son père agé son valet et fille, se trouvèrent lors du commencement de l'orage, dans le bas pays, nommé het zwer près du Plytenberg, et prirent leur réfuge, chacun dans un tas de foin; le valet fut blessé par la foudre au bras droit et à la cuisse, mais le boulanger resta mort sur la place. Dès que la nouvelle de ce malheur se répandit, le Maire de cette place, le pasteur de Barenburg et son oncle le chirurgien Hitjer de Weener, se rendirent sur la place, et trouvèrent le boulanger dans une attitude dormante, la bouche ouverte, tenant la pipe en main, et le chapeau sur la tête. Celui ci était percé dans la forme, et le bord en était coupé, comme s'il eut été coupé par un couteau. Dans l'espérance, que cet homme ne serait que suffoqué, on mettait aussitôt que les circonstances permettaient, tous les moyens possibles [illegible] oreilles du malheureux, donne lieu de croire, que la secousse ait rompu les veines, sans en dommager le crâne."

„ Le chirurgien Hitjer a montré dans cette circonstance, d'après l'assertion du Maire, une connaissance et philantrophie rare, qui meritent toute louange."

„ *Peise le 1 Juillet.* Ce midi un orage qui s'élevait du sud et passait vers le nord-est, accompagné de coups de tonnère, et d'éclats d'éclair des plus effroyants et qui se suivaient incessament, porta une peur générale dans cette commune. A Deux heures, le ciel sembla être en feu, les maisons tremblèrent, et il semblait que le village allait périr. De grands grêlons accompagnés de tempêtes et de grosses pluyes, ne rompaient non seulement les toits des maisons en plusieurs endroits, mais en dommageaient aussi [illegible] dans les champs, dans ces environs, et qui promettaient une récolte des plus belles; tandisque l'éclair, tombant sur un meulon, où s'étaient refugiés le paysan et sa fille, frappa l'homme à mort, et blessa la fille. Je crus, [écrit le pasteur], que la maison, quel bien bâtie qu'elle soit, allait être renversée de fonds en comble, et je plaçai mon épouse, notre jeune enfant, dans le lit, et les autres dans le le plus éloigné de la grange, sous le toit, qui y va en décroissant; et je leur recommandai, de fixer sur tout la traverse la plus prochaine, pour se retirer dans le coin extrême, lorsque cette traverse commencerait à se remuer."

COURANT VAN HET DEPARTEMENT VAN DE WESTER-EEMS.

DINGSDAG den 9 July.

NIEUWSTYDINGEN.

DUITSCHLAND.

WEENEN den 15 Juny. De berigten uit Hongaryen melden, dat een gedeelte van het Russisch leger Wallachyen onvoorziens ontruimd heeft. De reden van die onverwachte beweeging kan men niet raaden; de troepen wel voorzien [illegible], [illegible] de cavalerie niet meer [illegible] voorraad [illegible] anderen, uit de binnenlanden van Rusland [illegible].

(Leyd. Cour.)

WEENEN den 18 Juny. Eindelyk is men tot den verkoop van eenige geestelyke goederen, ten voordeele van de amortisatie kas overgegaan. Het kloosterhotel van Liltefeld te Weenen, is voor 120 duizend florynen in wissel billetten verkocht geworden. De graaf Oreilly heeft het groote landgoed van Tuller, 10 mylen van hier, voor 190 duizend florynen gekocht. Des anderen daags heeft men 60 duizend florynen winst aan den kooper aangeboden.

(Dordr. Cour.)

Men verzekert, dat de kooplieden eene som van 20 millioenen in specien voorschieten moeten, ten einde de eerste fondsen van eene wissel kasse voor onze nieuwe bank billetten te formeeren. Behalve dat, zullen personen van den hoogsten rang, en zelfs prinsen van de Keizerlyke familie aanmerkelyke sommen leveren.

(Dagbl. v. h. depart. d. Monden v. d. Maas.)

RASTADT den 18 Juny. Men meldt van Kassel, dat de, door het Westfaalsche hof begonnen onderhandelingen met dat van Pruissen, ter [illegible] wegens de respective grenzen en andere belangryke betrekkingen te [illegible] sen, door de van weerskanten benoemde commissarissen voleindigd zyn, en dat er te Berlyn eene overeenkomst geteekend is, die reeds door de beide hoven is geratificeerd.

(Courrier de l'Europe.)

ENGELAND.

LONDON den 21 Juny. Men telt hier zestig à zeventig suiker-raffinaderyen, welke door elkander drie ketels hebben; en naar de gemaakte berekeningen blykt het, dat die fabrieken sedert de maand November ll. meer dan 300,000 ponden sterlings verloren hebben.

(Haarl. Cour.)

De ministeriële dagbladen hebben heden een toon van achterhoudendheid en [illegible]. De heer Perceval heeft gisteren, in eene belangryke zitting van het parlement [illegible] en van Europa meer dan ooit voor ons [illegible].

(Dagbl. v. h. depart. v. d. Monden v. d. Maas.)

FRANKRYK.

PARYS den 30 Juny. Z. Maj. heeft, by Keizerlyk decreet van den 27 dezer, de presidenten benoemd der drie wetgevende commissien van het wetgevend ligchaam, namelyk den heer Monseignat, president der commissie van civiele wetgeving, [illegible] Girardin, president der commissie van binnenlandsche administratie, en den heer Mollerus, president der commissie van financien.

Gister namiddag ten 3 uren, is zyne excellentie de [illegible] minister van binnenlandsche zaken, [illegible] graven de Segur en Lavallette, binnen [illegible] van het wetgevend ligchaam, alwaar Z. E. exc., door den president verzogt [illegible] te beklimmen, de voorlezing deed van het verslag [illegible] van het Ryk. De levendigste toejuichingen en uitroep: „ leve de Keizer!" lieten zich de gansche zaal door hooren.

(Leydsche Courant.)

[Wy kunnen tot ons leedwezen dit belangryk verslag niet volgen in alle de gewigtige byzonderheden, welke het oplevert, onder de volgende afdeelingen: *Godsdienst; Orde in de Regtspleging; Bestuur; Openbaar Onderwys; Kunsten en Wetenschappen; Openbare Werken; Vestingwerken; Havens; Kanalen; Wegen; Werken van Parys; Zeewezen; Oorlog.* Doch wy hoopen in het vervolg daar op te kunnen terug komen.]

GRONINGEN den 5 July. De electrieke stof, die zich, sedert eenige dagen, in onzen dampkring, zoo buitengemeen opgehoopt had, deed vrezen, dat er eerlang in deze streken eene geweldige uitbarsting zou volgen. De uitkomst heeft maar al te wel aan deze bange verwachting voldaan. De onderstaande, by ons ingekomene, berigten bevestigen dit allezins.

„ *Leer den 29 Juny.* Een hevig onweder veroorzaakte hier heden middag een zonderling uitwerksel. De bakker Hinrik Jansen L[illegible] zelfs oude vader, knecht en meid, zich by het opkomen van [illegible] achter den Plytenberg, in het lage land, genaamd [illegible] en hunnen toevlucht nemende, ieder tot een' afzonderlyken hooiberg, werd de knecht door den bliksem aan den regterarm en de dye gekwetst, doch de bakker bleef op de plaats dood. De tyding van dit ongeval ruchtbaar geworden zynde, begaven zich, onder anderen de maire, en de predikant van Barenburg, met zynen oom, den heelmeester Hitjer van Weener, naar de plaats, waar het gebeurd was, en vonden den bakker als in eene slapende houding, met een' geopenden mond, hebbende de pyp nog in de hand, en den hoed op het hoofd [illegible] als het met een mes geschied ware. In de hoop dat er slechts eene verstikking zou plaats hebben, werden aanstonds, zoo veel tyd en gelegenheid toelieten, de vereischte middelen te werk gesteld: doch alles bleef vruchteloos. Het bloed, dat den ongelukkigen uit de ooren was geloopen, deed vermoeden, dat de schudding in de hersenpan, zonder echter het bekkeneel te beschadigen, de bloedvaten zouden hebben doen bersten."

„ De heelmeester Hitjer heeft, volgens getuigenis van den maire, by deze gelegenheid eene kunde en menschlievenheid aan den dag gelegd, die lofwaardig was."

„ *Peise den 1 July.* Heden middag verwekte eene, uit het zuiden opkomende en naar het noord-oosten dryvende, donderbui, vergezeld van de yselykste, schielyk op elkander volgende bliksemstralen en donderslagen, in deze gemeente, eene algemeene ontroering. Ten 2 uren scheen de gansche hemel boven ons in vuur en vlam te staan; de huizen schudden, en het was als of geheel het dorp vergaan zoude. Groote hagelsteenen, gepaard met geweldige stormen en stortregens, vloegen niet alleen [illegible] in de daken der huizen, maar vernielden ook al het [illegible] schap zulk een' voorbeeldeloos schoonen oogst beloofde [illegible] even buiten het dorp, in eene hooi-opper, [illegible] de boer zelf en eene jonge dochter [illegible] het meisje eenigzins beschadigde. Ik dacht niet anders [illegible] of myne, welgevestigde pastory zou boven myn hoofd [illegible], waarom ik dan ook myne vrouw met ons kleinste kind op het bed, en myne overige kinderen, in de uiterste hoek van de schuur, onder het afhangend dak plaatste, met bevel om, vooral het oog te houden op de naaste dwarsbalk, en wanneer deze in beweging geraakte, zich in den uitersten hoek te dringen."

„ Heureusement ma précaution fut superflue, et nous fumes sauvés. Portant je me [illegible] trop homme et père, que de pouvoir faire des observations.”

„ *Eelde ce 1 Juillet.* Les habitans les plus vieux de ce village et de celui de Paterswolde, ne se souviennent point d'un orage, aussi effrayant, que celui, qui eclata cet après-midi et sur dans cette commune et celle de Peise. Tandisque les coups de tonnère, éclatans et le sifflement des ouragans firent trembler et effrayèrent tout le monde, il semblait que le ciel versait du feu. l'Espérance, du fermier est perdue. Les épis de seigle sont cassés et renversés par terre: le lin est baissé par terre, comme s'il eut passé sous un bloc: le sarasin semblait être fauché; les graines de l'avoine sont frappés d'une manière étonnante hors des épis, et sont dispersés par poignées sur les champs. Les maisons endommagées, sont en grand nombre. Mais nullement le dommage à été plus grand, qu'à la campagne Lemferding, qu'habite ms. le commandeur Busman. On y a observé un orage de pieces de glaces triangulaires (point de glaçons ordinaires), de la grosseur d'un oeuf de pigeon, lequel accompagné d'éclairs formidables, et de coups de tonnère assourdissens et d'ouragans repandait la frayeur et le cégât à l'entour; tandisque par les vitres cassées autant d'eau à pénétré dans les chambres au second étage, qu'on n'y put [d'après le récit de mr. Busman] guères à peine avec des bottes. Le dégât causé à cette campagne est estimé à 1000 florins de Hollande.”

„ Les campagnes des mr mr. van Bulderen, Hulshoff, Trip et van Hasselt où entre autres des centaines de verres ont été cassés, ont aussi souffert beaucoup. Dans les champs du fermier Jan Alberts une vache a été tuée par un coup d'éclair. Il est singulier, que la campagne Oosterbroek appartenant à feu madame la veuve Modderman, où il y a beaucoup de bois, un [illegible] plus vers l'est, n'a point souffert, ou du moins [illegible] peu.”

[illegible] a été tué un homme, à Peize. [illegible] ont été endommagées par la foudre. Autant que nous savons il n'y a point eu de malheurs de ce genre dans cette ville.

GRONINGUE le 6 *Juillet.* M. Cuvier, dont l'arrivée a été annoncée dans le 1er no. de ce journal, après avoir vu les choses les plus remarquables, a quitté cette Ville le 2 de ce mois, pour se rendre au département de l'Ems Oriental.

EXTRAIT du Registre des délibérations du *MAIRE de Groningue.*

Mardi le 2 Juillet 1811, No. 9.

Le MAIRE de la Ville de GRONINGUE considérant qu'on n'observe plus les [illegible] les écots après dix heures du soir, que la [illegible] réitérée, poussée à l'excès par les aubergistes et les cabaretiers, donne lieu à toutes sortes de déréglemens et de désordres, [illegible] aux extravagances qui en résultent et qui augmentent de jour en jour, tant pour maintenir le bon ordre que pour assurer la tranquillité de chaque habitant de cette ville;

Considérant enfin que le Maire a droit de surveiller particulièrement aux lieux où le public s'assemble, et de fixer les heures auxquelles ces lieux doivent être fermés,

Arrête ce qui suit:

Art. 1. Il est défendu à tous les aubergistes, cabaretiers et débitants de liqueurs fortes à la mesure, ou teneurs d'écots, de vendre à qui que ce soit aucune espèce de boisson forte, ni bière, après dix heures du soir [illegible] sous peine d'amendes ou de punitions statuées sur la [illegible] de police au [illegible] livre du code pénal, en date du 20 [illegible] 1810.

2. Les sergents de police sont chargés d'y veiller exactement, et de dénoncer sans la moindre connivence les personnes qui seroient en contravention au présent, afin qu'il soit procédé contre elles, comme de droit.

3. Le présent arrêté sera imprimé en langue Françoise et Hollandoise, affiché dans tous les lieux publics ordinaires de cette Ville, et placé dans les gazette Départementales.

Pour extrait conforme au Régistre.
Le Maire.
WM. SICCAMA.

PUBLIEKE FONDSEN.

PRYS-COURANT DER EFFECTEN, zoo als dezelve waren den [illegible] July, op de Beurs van Amsterdam.

Bat. Rep. Inschr. n. d. Vrede.	8 a 8½	Obl. Russ. by Hope.	5 pC.	57½ a 58
Vyfp. Negotiatie 1797.	99pC. 191 a 194	Obl. Weenerbank.	6	—
Schuldbrieven.	[illegible] 64 a 61	Obl. dito.	4	—
Inschryv. op 't Grootb.	2½ — 10½ a 10½	Obl. dito.	4	—
Certificaten van dito.	[illegible]	Dito by Ony en Zoon.	5	—
Losrent. v. 1798 en 1799.	3½ — 6½ a 7	Dito by dito.	4	—
Dito van 1801.	3½ — 6½ a 7	Certificaten.	5	— 12 a 12½
Dito van 1802.	[illegible]	Certificaten by K. en V.	5	— 74½ a 76½
Dito Neg. 40 Mill. 1803.	6 — [illegible]	Oblig. Nieuw Spanje.	5½	— 14½ a 15½
Negotiat. 20 Millioenen.	6 — 24½ a 25½	Obligatien Zweeden.	5	— 55½ a 56
[illegible] Mill. 1808.	7 — [illegible]	Obligatien Pruissen.	5	— 61 a 61½
[illegible]	— — 6½ a 7	Obligatien Groningen.	3½	— 11 a 11½
[illegible]	88 a 88½	Obligatien dito.	4	— 12 a 13
Bons van 't Syndicaat.	84 a 84½	Obligatien dito.	5	— 17 a 18

PRYZEN der GRANEN enz., op de Koorn-beurs te *Groningen,* van den 6 July.

Tarwe.	℔ gl.	ft. gl.	ft. gl.	*Haver.*	℔ gl.	ft. gl. ft. gl.
Omm. rod. 118, 124	5, 8, a 6,	8, 15,		Dik en Fr. 80, 86	1, 11, a	, 18, 18,
Old. witte 118, 124	5, 10, a 6,	9, 15,		idem 74, 78	1, 8, a	, 10, 12,
Dito bont 118, 124	5, 8, a 6,	, 6,		Voerhav. 66, 70	1, , a	, 6, 7,
Smalle 120, 126	4, 32, a 5,	4, 3,		Zwarte h.	, , a	, , ,
Rogge.				*Boekweit.*		
Ommel. [illegible] 118	8, 16, a 4,	2, 8,		Sappem. 106, 112	5, 6, a	, 15, 19,
Sappem. [illegible]	3, 15, a 4,	7, 8,		Westerw. 106, 112	5, 9, a	, 18, 4
Garst.				*Zaaden.*		
Old. wint. 94, 100	4, 11, a 5,	, a,		Awbel	, 8, 8, a 9,	, 8,
Gommel id. 94, 98	4, 16, a	, 16, 17,		Paardeb.	, , a	, , ,
[illegible] 96, 100	2, 10, a	, 26, 16,		Boter 1 Ton Omt. 16,	, a 18,	, ,
[illegible]	[illegible] a	, 26, 12,		dito Oldamm. 14,	, a 15,	, 10,

[illegible], Rogge traag; Boekweit wel afgaande; Garst stil en slap, Haver ta[illegible] [illegible], Koolzaad op het laatst wel zoo goed.

Zetting van het ROGGEN-BROOD en BOEKWEITEN-MEEL in Groningen, van den 5 July.

Brood van 8 ℔ ry [illegible]	—	5 stuiv.	6 duit.
1 Spind Boekweiten-Meel	—	11 —	—
½ — idem	—	5 —	4 —
¼ — idem	—	2 —	7 —
⅛ — idem	—	1 —	4 —
[illegible] Brood idem	—	[illegible] —	6 —

B E R I G T E N.

B E K E N D M A K I N G.

De MAIRE der Stad GRONINGEN, gedenkt ten overstaan van de *Stads Commissaris* de MULDER, door de *Gerigts-Weimans* der onderhoorige plaatsen, by publieke Opveiling te laten Verkoopen: *Eenige honderd Dagmathen Koeyen Gras,* staande en gelegen aan was achter de Stads Heerden te *Finsterwolt,* als mede achter de Stads *Nieuwe Polder.*

[illegible] Verkoopinge telkens des achtermiddags precies te *een* uur zal beginnen.

„ Dan, myne voorzorg was overbodig: wy werden bewaard. Intusschen gevoelde ik my te veel mensch en vader om aan weerkundige waarnemingen te kunnen denken.”

„ *Eelde den 1 July.* De oudste inwoners van dit dorp en het naburig Paterswolde herinneren zich geen onweder, zoo verschrikkelyk als dat, hetwelk heden middag en [illegible] boven deze gemeente en het bygelegen Peise gewoed heeft. Terwyl de klaterende donderslagen en huilende stormen alles deden dreunen en sidderen, was het evenecns als of het vuur regende. De hoop van den landman is vernield. De rogge-halmen zyn alle gebroken en ter neêr geslagen; het vlas ligt aan den grond, net als of er het wentelblok overgegaan ware; de boekweite vertoond zich als afgemaaid; de haverkorrels zyn op eene verwonderlyke wyze uit de aren gewrongen, en liggen, by handenvol, op de akkers verstrooid. Ontelbaar zyn de beschadigde huizen. Doch nergens is de schade aanzienelyker geweest dan op het huis Lemferding, door den heer commandeur Busman bewoond. Aldaar heeft men waargenomen eene stortige bui van driekantige brokken ys, (geen gewone hagel) ter grootte van een duiven-ei, welke met breede bliksemstralen doorkruist, en met verdovende vlagen van donder en storm begeleid, schrik en verwoesting rondom zich verspreidde: zynde er door de gebroken glazen zoo veel water in de kamers op de tweede verdieping gedrongen, dat men [volgens zeggen van den heer Busman zelve] er naauwelyks met laarzen doorwaden konde. De schade op die plaats wordt op een groote duizend guldens gerekend.”

„ De plaatzen van de heeren van Bulderen, Hulshoff, Trip en van Hasselt, waar onder anderen vele honderden glasruiten verbryzeld zyn, werden mede deerlyk geteisterd. Ook is er in het land van den huisman Jan Alberts eene koe door het weder dood geslagen. Zonderling is het, dat het zoo boschryke Oosterbroek, de plaats van wylen mevrouw Modderman, die naast Lemferding, doch een weinig oostelyker gelegen is, weinig of niets geleden heeft.”

„ [illegible] te Peize een man, in de [illegible] en in onderscheidene gemeentens boeren plaatsen door den bliksem getroffen. Zoo ver wy weten hebben er in deze stad nog geene ongelukken van dezen aard plaats gehad.”

GRONINGEN den 6 *July.* De heer Cuvier, wiens aankomst wy in ons 1 van dit blad vermeld hebben, is, in den namiddag van den 2 dezer, uit deze [illegible] naar het departement van de Ooster-Eems vertrokken, na alhier al het merkwaardige te hebben bezigtigd.

EXTRACT uit het Verbaal van het Verhandelde by den *MAIRE* in *Groningen.*

Dingsdag den 2 July 1811, No. 9.

De *MAIRE* der *Stad* GRONINGEN overwegende, dat de bestaande orders tegen het houden van [illegible] des avonds na tien uuren niet meer worden nagekomen, maar door de Herbergiers en Houders van Genever Kroegen, op eene overgaande wyze worden overtreden, waar door tot allerhande buitensporigheden en wanorde aanleiding wordt gegeven, het noodzakelyk is, dat de steeds toenemende buitensporigheden, welke daar uit voortvloeyen worden te keer gegaan, en zoo veel mogelyk de goede orde en rust, ter beveiliging van elk ingezeten in deze Stad, worde bevorderd.

Overwegende, dat de Maire het regt heeft, om een byzonder toezigt te houden op die plaatsen, alwaar het publiek vergadert, en de uuren te bepalen, op welke die plaatsen moeten gesloten zyn.

Besluit:

Art. 1. Het wordt by dezen aan alle Herbergiers, Houders van Genever Kroegen, of wie het ook zyn moge, die sterke Dranken by tapmate verkopen of gelag houden verboden, om eenige sterke dranken hoe ook genoemd, of bier, des avonds na tien uuren geenerley wyze aan iemand te verkopen, of op eenigerhande wyze te verschaffen, by verbeurte van zoodanige boeten of straffen, als op de overtreding der besluiten van Politie by het 4de Boek van het Lyfstraffelyk Wetboek van den 20 February 1810 zyn bepaald.

2. De dienaren der Politie worden by dezen ten ernstigsten gelast, om hier op naauwkeurig acht te geven, en de overtreders dezes zonder de minste oogluiking aan te brengen, op dat tegen denzelven kan worden geprocedeerd, zoo als bevonden zal worden te behoren.

3. Dit Besluit zal in de Fransche en Hollandsche Talen gedrukt, op de gewone plaatsen in deze Stad aangeplakt, en in de Departementale Courant worden geplaatst.

Accordeerd met voorschr. Verbaal.
De Maire voornoemd.
WM. SICCAMA.

No. 1. Als te *Finsterwolt,* op *Dingsdag* den 16 July 1811, achter de Heerden van FOCKO ADOLFS en de Westersche Heert van OBBO EPPES.

2. Op *Donderdag* den 18 dito, achter de Heerden van OTTO EYKENS, OBBO [illegible] en ELTJE EILDERS Kinderen.

3. Op *Vrydag* den 19 dito, achter de Heerden van JAN EILDERS.

4. Op *Zaturdag* den 20 dito, achter de Heerden van ELTTJE EILDERS Kinderen, achter de Modderlanden.

5. [illegible] *Maandag, Dingsdag* en *Woensdag,* den 22, 23 en 24 dito, achter de Stads *Nieuwe Polder.*

Op het *Stadshuis* in *Groningen,* den 28 Juny 1811,

De Maire voorn.
WM. SICCAMA.

De PROVISIONEELE VOLMAGT van het NYSLOTER-ZYLVEST, gedenkt op *Zaturdag* den 13 July 1811, des achtermiddags om twee uuren, ten huize van JAN KERSTJES te *Eenhorn,* publiek uit te besteden: Eenige REPARATIEN aan de TILLEN onder het voornoemde ZYLVEST behoorende; waarvan het Bestek drie dagen bevoren, ten huize voornoemd zal zyn te lezen.

GEBOORTE-, HUWELYKS- en STERFBERIGTEN.

Heden morgen werd myne geliefde Huisvrouw A. S. M. BECHIENE, door Gods goedheid, zeer voorspoedig verlost van een welgeschapen ZOON.

GRONINGEN
den 6 July 1811.
M. SALVERDA.

Heden avond verloste zeer voorspoedig van eene DOCHTER, QUIRINA MAGTILDA TERSIER, Huisvrouw van

GRONINGEN
den 6 July 1811.
L. WAGENER.

Heden zyn in ondertrouw:

JACOB FREDERIK CONRAAT WESTERMAN,
van *Hamburg,* en
CATRINA LICH,
van *Groningen.*

GRONINGEN
den 7 July
1811.

Heden zyn ondertrouwd:

NICOLAAS EILERS,
en
SIEKA J. HAZEWINKEL.

VEENDAM
den 7 July 1811.

Heden overleed, na eene ongesteldheid van weinige dagen en daarop gevolgde beroerte, myn waarde Man, de Heer Commercie Raad O. HESSE, in het [illegible] jaar zynes ouderdoms. Bitterlyk bedroefd, geve ik van dit voor my en myne twee Kinderen onherstelbaar verlies, kennis aan vrienden en bekenden.

WEENDER
den 2 July 1811.
Wedw. O. HESSE,
geb. MESCHER.

Op gisteren avond ongeveer tien uren overleed, na eene langdurige sukkeling aan eene borstkwaal, onzen Broeder ALBERT VAN DER PERS, in den nog jeugdigen ouderdom van 20 jaren. Dient deze tot kennisgeving aan vrienden en bekenden.

GRONINGEN
den 7 July 1811.
F. VAN DER PERS.
Mede uit naam van myn Broeders en Zusters.

Het *Schoolnieuws* is in het Advertentieblad van gister geplaatst geworden.
Wegens plaatsgebrek zyn eenige *Advertentiën* liggen gebleven.

Te GRONINGEN, by M. VAN HEYNINGEN BUSCH, in de Oude Ebbinge-straat, Redacteur en Drukker der beide Nieuwspapieren in het departement van de Wester-Eems.
De prys van ieder nommer is 5 duiten.